

## Landskapsfullmäktige 1/2020

**Tid för mötet: 11.6.2020 klo 18.00–20.43**

**Plats för mötet: Yrkeshögskolan Centria, Bondegatan 2, Karleby/distansmöte på Teams.**

I början av mötet presenterade Kari Ristimäki, rektor vid yrkeshögskolan Centria, läroanstaltens verksamhet.

Ärenden som behandlades:

1 §	MÖTETS LAGENLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET.....	3
2 §	PROTOKOLLJUSTERING, VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE OCH.....	6
	FRAMLÄGGANDE AV PROTOKOLL.....	6
3 §	LANDSKAPSDIREKTÖRENS ÖVERSIKT AV AKTUELLA ÄRENDEN .....	7
4 §	VAL AV VICE ORDFÖRANDE TILL LANDSKAPSFULLMÄKTIGE.....	8
5 §	REVISIONSBERÄTTELSE 2019 .....	9
6 §	UTVÄRDERINGSBERÄTTELSE FÖR 2019 .....	11
7 §	BOKSLUT FÖR 2019.....	13
8 §	PERSONALRAPPORT FÖR 2019 .....	17
9 §	UPPHANDLING AV REVISIONSTJÄNSTER.....	19
10 §	FULLMÄKTIGEMOTIONER.....	23
11 §	BEREDNINGSSITUATIONEN MED HAVSPLANERNA .....	24

Ordförande

**Landskapsfullmäktige 1/2020**

**11.6.2020**

**Tid för mötet: 11.6.2020 klo 18.00 -**

**Plats för mötet: Yrkeshögskolan Centria, Bondegatan 2, Karleby/distansmöte på Teams.**

## KONTRASIGNERING AV PROTOKOLLET OCH UNDERSKRIFTER

Pentti Haimakainen  
ordförande

Harri Turkulainen  
protokollförare

## PROTOKOLLJUSTERING

Protokollet har justerats och konstaterats att det motsvarar mötets gång. Protokollets sidor har samtidigt försetts med våra initialer.

Karleby 12.6.2020

Tuula Lassas  
protokolljusterare

Jyrki Ojala  
protokolljusterare

**Protokollet är offentligt framlagt på Mellersta Österbottens förbunds webbplats fr.o.m. 15.6.2020.**

Landskapsstyrelsen 1/2020

11.6.2020/§ 1

1 § MÖTETS LAGENLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET

Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 1

Inbjudan till landskapsfullmäktiges möte ska minst 5 arbetsdagar före mötet skickas separat till varje fullmäktigeledamot samt till de som har närvaro- och yttranderätt vid mötet. Information om mötet bör publiceras på Mellersta Österbottens webbplats under samma tid.

Möteskallelsen bör innehålla information om mötets tid och plats samt ärenden som ska behandlas. På grund av den rådande coronavirussituationen hålls mötet delvis på distans med hjälp av applikationen Teams. Möjligheten att delta i mötet elektroniskt med hjälp av Teams har meddelats till landskapsfullmäktiges ledamöter och andra deltagare på förhand 20.5.2020.

Kallelse till detta möte har skickats 2.6.2020 elektroniskt till sammanslutningens fullmäktigeledamöter och för kännedom till landskapsstyrelsens ledamöter och medlemskommunernas kommunstyrelser. Kallelse har även publicerats i tidningarna Keskipohjanmaa och Österbottens Tidning 2.6.2020 och i Kalajokilaakso 1.6.2020.

Enligt grundavtalet är landskapsfullmäktige beslutfört när minst två tredjedelar (24/36) av ledamöterna är närvarande.

**Ordförandes förslag:**

Namnupprop verkställs och mötet konstateras lagligen sammankallat och beslutfört.

**Närvarande fullmäktigeledamöter och vice ledamöter:**

Halso

Pärkkä Timo  
Hotakainen Petri

Kannus

Orjala Jari  
Huuki Ari

Kaustby

Hanhikoski Juha  
Kulpakko Marko

Landskapsfullmäktige 1/2020

11.6.2020/§ 1

Kinnula

~~Pelkonen Esko~~  
~~Hakkarainen Anitta~~

Karleby

Ojala Jyrki  
Rahkola Riitta på distans  
Paloranta Johanna  
Innanen Sari  
Cygnel Hanna  
Isotalus Tiina  
Orjala Sirpa  
Hentelä Raimo på distans  
Sillanpää Timo på distans  
Häli Pirkko på distans  
Ruotsalainen Reijo  
Tastula Seppo  
Haimakainen Pentti  
Anderson Stefan  
Snellman Hans på distans  
Timonen Marlen på distans

Kronoby

~~Lassas Tuula~~  
~~Myllymäki Tapani~~

Lestijärvi

~~Tiala Marja~~  
~~Tuikka Jukka-Pekka~~ Savolainen Raili

Perho

~~Kirvesmäki Sarita~~ på distans  
~~Jylhä Pauli~~ på distans

Reisjärvi

~~Tilli Jouni~~  
~~Parkkila Katri~~

Toholampi

~~Syri Anna-Maija~~ Lankinen Minna, på distans  
~~Peltokangas Janne~~

Vetil

~~Torppa Jussi~~  
~~Leivo-Rintakorpi Tuija~~

---

Protokolljusterarnas initialer

Protokollutdragets riktighet intygas av  
Datum och underskrift

Landskapsfullmäktige 1/2020

11.6.2020/§ 1

**Övriga närvarande**

Kant Esa, landskapsstyrelsens vice ordförande  
Haapalehto Raimo, landskapsstyrelsemedlem, på distans  
~~Harju Ulla Riitta, landskapsstyrelsemedlem~~  
Lankinen Minna, (landskapsstyrelsemedlem), **suppleant**  
~~Nurmi-Lehto Anna, landskapsstyrelsemedlem~~  
Pihlajamaa Arto, landskapsstyrelsemedlem  
Salo Mauri, landskapsstyrelsemedlem

Erkkilä Esa, revisionsnämndsmedlem  
Kanervio Hillevi, revisionsnämndsmedlem  
~~Kautta Marko, revisionsnämndsmedlem~~

Turkulainen Harri, förvaltningschef, sekreterare  
Kaiponen Jyrki, tf. landskapsdirektör  
Rekilä Teppo, kontaktchef  
Aalto Johannes, planerare  
Levaniemi Marjo, utbetalningsgranskare  
Kopsala Susanne, ledningens sekreterare

**Beslut:**

Ordförande konstaterade att 30 landskapsfullmäktigeledamöter var närvarande. Mötet konstaterades lagligen sammankallat och beslutfört (30/36).

----

Landskapsfullmäktige 1/2020

11.6.2020/§ 2

2 §           **PROTOKOLLJUSTERING, VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE OCH  
FRAMLÄGGANDE AV PROTOKOLL**

Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 2

Enligt 121 § i förvaltningsstadgan utses två fullmäktigemedlemmar till protokolljusterare. Som lagenlig information antecknas i protokollet bl.a. anvisningar för rättelseyrkan och besvärshänvisning samt anteckning om framläggandet av protokollet.

Innan protokollet läggs fram till påseende ska det skickas elektroniskt till registratorskontoret i varje medlemskommun/kommunstyrelsen till kännedom. Medlemskommunerna och deras medlemmar anses ha fått information om de beslut som nämns i protokollet den dag då protokollet har publicerats på Mellersta Österbottens förbunds webbplats.

**Ordförandens förslag:**

Landskapsfullmäktige

1. utser två protokolljusterare.

Protokollet justeras efter mötet.

2. lägger fram protokollet offentligt 15.6.2020 på samkommunens webbplats och skickar den före det till medlemskommunerna.
3. beslutar att protokolljusterarna vid behov kan fungera som rösträknare.

**Beslut:**

Landskapsfullmäktige

1. utsåg enhälligt Tuula Lassas och Jyrki Ojala till protokolljusterare.
2. godkände enhälligt att protokollet justeras 12.6.2020,
3. beslutade enhälligt att lägga fram protokollet 15.6.2020 på samkommunens webbplats och innan dess skicka den till medlemskommunerna.
4. beslutade enhälligt att protokolljusterarna vid behov kan fungera som rösträknare.

-----

---

Protokolljusterarnas initialer

Protokollutdragets riktighet intygas av  
Datum och underskrift

Landskapsstyrelsen 5/2020  
Landskapsfullmäktige 1/2020

18.5.2020/§ 44  
11.6.2020/§ 3

### 3 § LANDSKAPSDIREKTÖRENS ÖVERSIKT AV AKTUELLA ÄRENDEN

#### Landskapsstyrelsen 18.5.2020 § 44

Tf. landskapsdirektör Jyrki Kaiponen behandlar aktuella frågor som påverkar Mellersta Österbottens förbunds verksamhet. Dessa är:

- konsekvenserna av coronavirusläget i beredningen av landskapet,
- situationen med beredningen av strukturfondsprogrammet
- stängningen av flygtrafiken i Karleby–Jakobstad
- extern utvärdering av landskapsprogrammet, MDI
- övriga aktuella ärenden.

Mer information fås av tf. landskapsdirektör Jyrki Kaiponen.

#### **Tf. landskapsdirektörens förslag:**

Landskapsstyrelsen antecknar översikten för kännedom. Dessutom lägger landskapsstyrelsen fram landskapsdirektörens översikt för kännedom till landskapsfullmäktige.

#### **Beslut:**

Landskapsstyrelsen godkände förslaget enhälligt..

-----

#### Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 3

#### **Landskapsstyrelsens förslag:**

Landskapsfullmäktige antecknar tf. landskapsdirektörens översikt för kännedom.

#### **Beslut:**

Utöver tf. landskapsdirektören Jyrki Kaiponens översikt presenterade kontaktchef Teppo Rekilä situationen för KP-Cobra Invest Oy.

Landskapsfullmäktige godkåne förslaget enhälligt.

-----

Landskapsstyrelsen 1/2020  
Landskapsfullmäktige 1/2020

20.1.2020/§ 5  
11.6.2020/§ 4

#### 4 § VAL AV VICE ORDFÖRANDE TILL LANDSKAPSFULLMÄKTIGE

##### Landskapsstyrelsen 20.1.2020 § 5

Karleby stad har 9.12.2019 § 18 beviljat Pekka Leppälä avgång från medlemskapet i Mellersta Österbottens landskapsfullmäktige. Landskapsfullmäktige har valt Pekka Leppälä till II vice ordförande för landskapsfullmäktige 24.8.2017 § 10.

Karleby stadsfullmäktige har valt Timo Sillanpää till ny medlem i landskapsfullmäktige för den resterande mandatperioden och Pekka Leppälä till hans personliga ersättare.

Mer information fås av förvaltningschef Harri Turkulainen.

##### **Tf. landskapsdirektörens förslag:**

Landskapsstyrelsen antecknar Karleby stadsfullmäktiges beslut för kännedom och föreslår att landskapsfullmäktige utser en ny II vice ordförande för landskapsfullmäktige.

##### **Beslut:**

Landskapsstyrelsen godkände förslaget enhälligt.

-----

##### Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 4

##### **Landskapsstyrelsens förslag:**

Landskapsfullmäktige utser en II vice ordförande för den återstående mandatperioden.

##### **Beslut:**

Landskapsfullmäktige valde enhälligt Timo Sillanpää från Karleby till II vice ordförande för landskapsfullmäktige.

-----



Revisionsnämnden 6/2020  
Landskapsfullmäktige 1/2020

5.5.2020/§ 40  
11.6.2020/§ 5

## 5 § REVISIONSBERÄTTELSE 2019

### Revisionsnämnden 5.5.2020 § 40

Enligt kommunallagen ska revisorerna avge en berättelse med revisionsresultaten till fullmäktige för varje räkenskapsperiod. I berättelsen ska det även framgå om bokslutet kan godkännas och om organets medlemmar och den ledande tjänstemannen för vederbörande uppgiftsområde (revisionsansvarig) kan beviljas ansvarsfrihet. Om revisorerna upptäcker att kommunens administration och ekonomi har skötts i strid mot lagen eller fullmäktiges beslut, och felet eller den orsakade skadan inte är obetydliga, bör revisionsberättelsen innehålla en anmärkning om ärendet till den ansvarige. Anmärkningen kan inte riktas till fullmäktige.

Revisionsnämnden ska skaffa en utredning av vederbörande samt ett utlåtande från kommunstyrelsen om anmärkningen i revisionsberättelsen. Styrelsen beslutar om åtgärder som revisionsnämndens beredning, revisionsberättelsen och de anmärkningar som finns i den ger orsak till. I samband med att fullmäktige godkänner bokslutet fattas även beslut om att bevilja ansvarsfrihet för de ansvariga.

Samkommunens revisionssamfund BDO Auditor Oy har avgett en revisionsberättelse om revisionen för 2019 5.5.2020.

#### **Förslag:**

Revisionsnämnden antecknar revisionsberättelsen för 2019 för kännedom.

#### **Beslut:**

Revisionsnämnden antecknade revisionsberättelsen för 2019 för kännedom.

Marko Kautto deltog i mötet via Teams fr.o.m. kl. 13.05 efter att beslutet fattats.

-----

### Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 5

#### **Revisionsnämndens förslag:**

---

Protokolljusterarnas initialer

Protokollutdragets riktighet intygas av  
Datum och underskrift

Landskapsfullmäktige 1/2020

11.6.2020/§ 5

Landskapsfullmäktige antecknar revisionsberättelsen för kännedom.

**Beslut:**

Landskapsfullmäktige antecknade enhälligt revisionsberättelsen för kännedom.

-----

Revisionsnämnden 7/2020	20.5.2020/§ 47
Revisionsnämnden 8/2020	25.5.2020/§ 53
Landskapsfullmäktige 1/2020	11.6.2020/§ 6

## 6 §           UTVÄRDERINGSBERÄTTELSE FÖR 2019

### Revisionsnämnden 20.5.2020 § 47

Revisionsnämndens utvärderingsberättelse har bifogats protokollet.

**Förslag:**

Revisionsnämnden beslutar att godkänna revisionsberättelsen för 2019 och lägger fram den för landskapsfullmäktiges behandling och åtgärder.

**Beslut:**

Revisionsnämnden godkände revisionsberättelsen för 2019 och beslutade att lägga fram den för landskapsfullmäktiges behandling och åtgärder.

Medlem Hillevi Kanervio anlände till mötet under behandlingen av ärendet kl. 12.56.

-----

### Revisionsnämnden 25.5.2020 § 53

Utvärderingsberättelsen som godkänts av revisionsnämnden vid det föregående mötet finns bifogat protokollet.

Vid detta möte behandlar revisionsnämnden inkluderingen av utvärderingsberättelsens bilaga i berättelsens textavsnitt.

**Förslag:**

Revisionsnämnden beslutar att godkänna utvärderingsberättelsen för 2019 och föreslår att landskapsfullmäktige tar den till behandling och för åtgärder.

**Beslut:**

Revisionsnämnden godkände förslaget enhälligt.

-----

### Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 6

**Revisionsnämndens förslag:**

Landskapsfullmäktige behandlar utvärderingsberättelsen.

Landskapsfullmäktige 1/2020

11.6.2020/§ 6

**Beslut:**

Landskapsfullmäktige

1. antecknade utvärderingsberättelsen för kännedom.
2. beslutade att en utredning av uppföljningen av planen för förbättring av verksamheten begärs av landskapsstyrelsen till landskapsfullmäktiges möte hösten 2020.

-----

Landskapsstyrelsen 2/2020	17.2.2020/§ 13
Revisionsnämnden 6/2020	5.5.2020/§ 41
Revisionsnämnden 7/2020	20.5.2020/§ 48
Landskapsfullmäktige 1/2020	11.6.2020/§ 7

## 7 § BOKSLUT FÖR 2019

### Landskapsstyrelsen 17.2.2020 § 13

Enligt 115 § i kommunallagen ska verksamhetsberättelsen innehålla en utredning om hur de mål som ställts upp av fullmäktige för verksamheten och ekonomin uppnåtts i kommunen och i kommunkoncernen.

Verksamhetsberättelsen ska även innehålla information om sådana väsentliga frågor i anslutning till kommunens och kommunkoncernens ekonomi som inte framkommer i kommunens eller kommunkoncernens balansräkning, resultaträkning eller finansieringsanalys. Sådana frågor är åtminstone en bedömning om den sannolika kommande utvecklingen och information om ordnande av intern kontroll och riskhantering samt centrala slutsatser.

Landskapsfullmäktige godkände 8.11.2018 ekonomi- och verksamhetsplanen för åren 2019–2021 och de verksamhetsmässiga målen för 2019 och budgeten för 2019. Budgeten är bindande på följande nivåer; lagstadgad verksamhet, förbundets övriga utvecklingsverksamhet och projektverksamhet.

Budgetplan för 2019 (inkl. Maku):

- Verksamhetsintäkter	1 619 300 euro
- Verksamhetskostnader	1 619 300 euro

I budgeten fördelades verksamhetsintäkterna enligt följande:

- Kommunernas medlemsavgifter	1 491 200 euro
- Understöd och bidrag	85 000 euro
- Övriga verksamhetsintäkter	43 100 euro

I budgeten fördelades verksamhetskostnaderna enligt följande:

- Förbundets lagstadgade verksamhet	1 119 600 euro
- Förbundets övriga utvecklingsverksamhet	415 100 euro
- Projekt	84 600 euro

Budgetens över-/underskott 0 euro.

Verksamhetsanslag	538 175 euro
Personalkostnader	1 081 125 euro

---

Protokolljusterarnas initialer

Protokollutdragets riktighet intygas av  
Datum och underskrift

Landskapsstyrelsen 2/2020

17.2.2020/§ 13

BOKSLUTETS NYCKELTAL FÖR 2019 (inkl. Maku)

Verksamhetsintäkter 1 915 423 euro, varav

- Kommunandelar 1 491 200 euro / 78 %
- Understöd och bidrag 362 994 euro / 19 %
- Övriga intäkter 61 228 euro / 3 %

Verksamhetskostnader 1 690 533 euro  
Finansieringsintäkter och -kostnader -939 euro

Verksamhetskostnaderna fördelades enligt följande:

- Lagstadgad verksamhet 962 537 € / 57 %
- Övrig utvecklingsverksamhet 337 087 € / 20 %
- Projekt 95 110 € / 6 %
- Landskapsreformen 295 799 € / 17 %

Verksamhetsanslag, utfall 649 661 euro  
Personalkostnader, utfall 1 040 872 euro

Resultatet för Mellersta Österbottens förbunds räkenskapsperiod är 223 951,06 euro.

I sin balansräkning har samkommunen ett överskott från tidigare år på sammanlagt 102 657,63 euro. Grundkapitalet 31.12.2019 var 439 820,23 euro.

Budgetens intäkter och utgifter presenteras enligt ansvarsområde.

I bokföringen sköts tillgångar från EU:s strukturfonder och staten på balanskonton. Kommunernas betalningsandelar uppbars fyra gånger under året och betalningsandelarna enligt tilläggsbudgeten uppbars som en engångsavgift i december.

Balansbok 2019, som innehåller verksamhetsberättelse och bokslut, finns som separat bilaga.

Mer information fås av tf. landskapsdirektör Jyrki Kaiponen och förvaltningschef Harri Turkulainen.

**Tf. landskapsdirektörens förslag:**

Landskapsstyrelsen

1. föreslår att landskapsfullmäktige godkänner överskridandet av anslagen i budgeten för 2019

Landskapsstyrelsen 2/2020	17.2.2020/§ 13
Revisionsnämnden 6/2020	5.5.2020/§ 41
Revisionsnämnden 7/2020	20.5.2020/§ 48
Landskapsfullmäktige 1/2020	11.6.2020/§ 7

- lagstadgad verksamhet, överskridande av intäkter 14 193 euro
- projektverksamhet, överskridande av utgifter 10 510 euro

2. föreslår att resultatet/överskottet för 2019 på 223 951,06 euro överförs till tidigare års överskotts-/underskottskonto.

3. godkänner bokslutet för 2019 och undertecknar det,
4. för bokslutet för granskning till revisorn och
5. för bokslutet vidare för behandling i fullmäktige efter revisionsnämndens beredning.
6. ger Österbottens förbunds kansli rätt att vid behov utföra stilistiska korrigeringar i balansboken.

**Beslut:**

Landskapsstyrelsen godkände punkterna 1–6 enhälligt.

-----

**Revisionsnämnden 5.5.2020 § 41**

**Ehdotus:**

Revisionsnämnden föreslår för fullmäktige att bokslutet för 2019 fastställs och att de ansvariga beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 2019.

**Beslut:**

Revisionsnämnden bordlade behandlingen av ärendet till följande möte.

-----

**Revisionsnämnden 20.5.2020 § 48**

**Förslag:**

Revisionsnämnden föreslår för landskapsfullmäktige att bokslutet för 2019 fastställs och att ansvarsfrihet beviljas till de ansvariga för räkenskapsperioden 2019.

## Revisionsnämnden 20.5.2020 § 48

### **Beslut:**

Revisionsnämnden beslutade föreslå för landskapsfullmäktige att bokslutet för 2019 fastställs och att ansvarsfrihet beviljas till de ansvariga för räkenskapsperioden 2019.

## Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 7

Grund för landskapsfullmäktiges behandling är 17.2.2020 § 13 beslut samt revisionsnämndens 20.5.2020 § 48 beslut.

### **Landskapsstyrelsens förslag:**

1. behandlar verksamhetsberättelsen och bokslutet,
2. föreslår att landskapsfullmäktige godkänner överskridandet av anslagen i budgeten för 2019
  - lagstadgad verksamhet, överskridande av intäkter 14 193 euro
  - projektverksamhet, överskridande av utgifter 10 510 euro.
3. föreslår att resultatet/överskottet för räkenskapsperioden 2019 på 223 951,06 euro överförs till tidigare års överskotts-/underskottskonto.

### **Revisionsnämndens förslag:**

Revisionsnämnden föreslår för landskapsfullmäktige att bokslutet för 2019 fastställs och att ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 2019 beviljas de ansvariga.

### **Beslut:**

Landskapsfullmäktige

1. godkände verksamhetsberättelsen,
2. godkände överskridandet av anslagen i budgeten för 2019
  - lagstadgad verksamhet, överskridande av intäkter 14 193 euro.
  - projektverksamhet, överskridande av utgifter 10 510 euro.
3. beslutade att resultatet/överskottet för räkenskapsperioden 2019 på 223 951,06 euro överförs till tidigare års överskotts-/underskottskonto.
4. fastställde bokslutet för 2019.
5. beviljade de ansvariga ansvarsfrihet för 2019.

Stefan Anderson lämnade mötet kl. 19.56 under behandlingen av ärendet.

-----



Landskapsstyrelsen 3/2020  
Landskapsfullmäktige 1/2020

23.3.2020/§ 21  
23.4.2020/§ 8

## 8 § PERSONALRAPPORT FÖR 2019

### Landskapsstyrelsen 23.3.2020 § 21

Nyckeltalen i personalrapporten 2019 ger en helhetsbild av personaltillgångarna vid Mellersta Österbottens förbund, utifrån vilka läget för personalen kan utvärderas och utvecklingsåtgärder riktas till prioriterade områden i personalstrategin på olika nivåer i organisationen.

I slutet av 2019 hade Mellersta Österbottens förbund 17 anställningsförhållanden, vilket var samma antal som 2018. Antalet fasta anställningsförhållanden var 14 (82 %) och antalet tidsbestämda förhållanden 3 (18 %). Av personalen vid förbundet var antalet kvinnor 11 och antalet män 6. Under 2019 övergick en person i pension.

Under 2019 användes 1 373 euro till utbildningskostnader för att utveckla personalens kunskande (i utbildningskostnaderna ingår inga lönekostnader). För utvecklande av kunskandet användes 0,1 % av hela Mellersta Österbottens förbunds personalkostnader. Under 2019 hade man sammanlagt 168 sjukfrånvarodagar, vilket var betydligt mindre än 2018.

Under 2019 inträffade en arbetsolycka. De betalda lönerna och arvoden 2018 var sammanlagt 882 178 euro, vilket är en minskning på 15,2 % jämfört med föregående år. Inom förbundet gjordes insatser för att förbättra arbetshälsan både i form av direkta och indirekta kostnader. Som direkta kostnader användes 1 349 euro för personalförmåner. De indirekta kostnaderna är svåra att uppskatta.

Personalrapporten har i tillämpliga delar utarbetats enligt Kommunarbetsgivarnas personalrapportrekommendationer (2004). Som informationskälla användes även Kevas statistik och delvis även andra källor. Personalrapporten lades fram för kännedom till personalen 17.3.2020 och den behandlas enligt samarbetslagen vid Mellersta Österbottens förbunds personalmöte 25.3.2020.

Personalrapporten finns som separat bilaga.

Mer information fås av förvaltningschef Harri Turkulainen.

Landskapsstyrelsen 3/2020  
Landskapsfullmäktige 1/2020

23.3.2020/§ 21  
11.6.2020/§ 8

**Tf. landskapsdirektörens förslag:**

Landskapsstyrelsen godkänner personalrapporten för 2019 och skickar den vidare för kännedom till landskapsfullmäktige.

**Beslut:**

Landskapsstyrelsen godkände förslaget enhälligt.

-----

**Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 8**

**Landskapsstyrelsens förslag:**

Landskapsstyrelsen föreslår att landskapsfullmäktige antecknar personalrapporten 2019 för kännedom.

**Beslut:**

Landskapsfullmäktige antecknade enhälligt personalrapporten 2019 för kännedom.

-----

Revisionsnämnden 7/2019	4.9.2019/§ 50
Revisionsnämnden 9/2019	5.11.2019/§ 65
Revisionsnämnden 1/2020	17.1.2020/§ 8
Revisionsnämnden 2/2019	18.2.2020/§ 18
Revisionsnämnden 3/2020	17.3.2020/§ 25
Landskapsfullmäktige 1/2020	11.6.2020/§ 9

## 9 § UPPHANDLING AV REVISIONSTJÄNSTER

### Revisionsnämnden 4.9.2019 § 50

Revisionstjänster vid Mellersta Österbottens förbund 2013 – 2019.

Revisionsnämnden har 16.11.2012 beslutat att konkurrensutsätta revisionstjänsterna. Till nämnden inlämnades två offerter (BDO Audiator Oy och KPMG Oy). Vid sitt möte 26.3.2013 beslutade revisionsnämnden att föreslå valet av BDO Audiator för åren 2013–2016. Förslaget godkändes av landskapsstyrelsen.

Valkriterierna var

- det totala priset 35 %
- erfarenhet av kommuners och/eller landskapsförbunds revision 35 %
- erfarenhet av revision av EU-projekt 30 %

Revisionsnämnden beslutade 8.11.2016 att föreslå för landskapsfullmäktige att revisionstjänsterna för åren 2017–2018 anskaffas av BDO Audiator utan konkurrensutsättning. Förslaget godkändes av landskapsfullmäktige. I beslutet nämns inga motiveringar till upphandlingen.

Revisionsnämnden beslutade 3.9.2018 att föreslå för landskapsfullmäktige att anskaffningen av revisionstjänsterna fortsätter som direktupphandling med BDO Audiator.

Som motivering framförs att i bakgrunden till det tidigare beslutet stod ett antagande om att landskapsförvaltningen skulle inledas 1.1.2019 och i denna situation är det med andra ord ändamålsenligt att fortsätta det nuvarande revisionssamarbetet. Förslaget godkändes av landskapsfullmäktige.

#### **Förslag:**

Revisionsnämnden beslutar att revisionstjänsterna konkurrensutsätts för 4 år (+ option på 2 år) eftersom det nuvarande avtalet går ut 31.12.2019.

Revisionsnämnden 7/2019  
Revisionsnämnden 9/2019  
Revisionsnämnden 1/2020

4.9.2019/§ 50  
5.11.2019/§ 65  
17.1.2020/§ 8

**Beslut:**

Beslutet godkändes av revisionsnämnden.

-----

**Revisionsnämnden 5.11.2019 § 65**

Revisionsnämndens medlemmar sammanträdde 1.10.2019 för att utarbeta en offertbegäran för upphandlingen av revisionstjänsterna. I utarbetandet deltog alla medlemmar i nämnden; Marko Kautto per telefon, de övriga samt förvaltningschef Harri Turkulainen på plats.

Vid sammanträdet utarbetades en offertbegäran och färdigställandet överläts till förvaltningschefen.

**Förslag:**

Revisionsnämnden godkänner den utarbetade offertbegäran om upphandling av revisionstjänster för räkenskapsperioderna 2020–2023.

**Beslut:**

Revisionsnämnden godkände den utarbetade offertbegäran med små preciseringar. Nämnden beslutade dessutom att bilagorna till offertbegäran färdigställs i en e-postdiskussion innan offertbegäran skickas ut.

Förvaltningschef Harri Turkulainen var på plats som teknisk sakkunnig.

-----

**Revisionsnämnden 17.1.2020 § 8**

Offertbegäran och dess bilagor har färdigställts efter det senaste mötet.

**Förslag:**

Revisionsnämnden

1. godkänner offertbegäran och dess bilagor,
2. beslutar att offertbegäran skickas till följande revisionssamfund
  - a. BDO Audiator Oy
  - b. KPMG Oy
  - c. PricewaterhouseCoopers Oy
  - d. TALVEA Julkishallinnon Palvelut Oy

Revisionsnämnden 1/2020  
Revisionsnämnden 2/2020  
Revisionsnämnden 3/2020

17.1.2020/§ 8  
18.2.2020/§ 18  
17.3.2020/§ 25

**Beslut:**

Revisionsnämnden godkände punkt 1 och beslutade att offertbegäran skickas till de revisionssamfund som nämns under punkt 2 a–c.

Medlem Esa Erkkilä lämnade mötet under behandlingen av ärendet kl. 12.47.

Ordförande fungerade som protokollförare under denna paragraf.

-----

**Revisionsnämnden 18.2.2020 § 18**

Pricewaterhouse Coopers Oy har 29.1.2020 meddelat att bolaget inte längre erbjuder revisionstjänster för offentlig förvaltning.

**Förslag:**

Revisionsnämnden beslutar att begära offert även från TALVEA Julkishallinnon Palvelut Oy för att upphandlingsanvisningarnas krav på tre offerter ska uppfyllas.

**Beslut:**

Revisionsnämnden godkände förslaget enhälligt.

-----

**Revisionsnämnden 17.3.2020 § 25**

Offerterna för revisionstjänsterna skulle lämnas in senast 28.2.2020. Inom den utsatta tiden inlämnades tre offerter för förbundets revision. Offerter inlämnades av BDO Audiator Oy, KMPG Oy och Talvea Julkishallinnon Palvelut Oy. Alla parter som lämnade in offerter uppfyllde de krav och den behörighet som ställts upp. Alla parter har lämnat in en offert med ifyllda bilagor 1–2. Offerterna innehöll även tillräckligt med information om kvalitetsbedömning, vilket var ett av valkriterierna för offerterna.

De offerter som lämnats in samt poängsättningen utifrån pris och kvalitet sker och presenteras vid mötet.

**Förslag:**

Revisionsnämnden utarbetar ett förslag till landskapsfullmäktige om valet av revisionssamfund.

Revisionsnämnden 3/2020  
Landskapsfullmäktige 1/2020

17.3.2020/§ 25  
11.6.2020/§ 9

**Beslut:**

Revisionsnämnden föreslår för landskapsfullmäktige att Talvea Julkishallinnon Palvelut Oy utses till revisionssamfund för Mellersta Österbottens förbund för åren 2020–2023 (+ option 2 år).

Motiveringen är att offerten var helhetsekonomiskt sett mest förmånlig och att offerten fick de högsta poängen vid jämförelsen.

Revisorn lämnar mötet under presentationen och behandlingen av samt beslutfattandet i detta ärende.

Under behandlingen av ärendet fungerade förvaltningschef Harri Turkulainen som sakkunnig.

-----

**Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 9**

**Revisionsnämndens förslag:**

Revisionsnämnden föreslår för landskapsfullmäktige att Talvea Julkishallinnon Palvelut Oy utses till revisionssamfund för Mellersta Österbottens förbund för åren 2020–2023 (+ option 2 år).

**Beslut:**

Landskapsfullmäktige godkände revisionsnämndens förslag enhälligt.

----

Landskapsstyrelsen 3/2020  
Landskapsfullmäktige 1/2020

23.3.2020/§ 22  
23.4.2020/§ 10

## 10 § FULLMÄKTIGEMOTIONER

### Landskapsstyrelsen 23.3.2020 § 22

Enligt 12 kap. 93 § 3 mom. i Mellersta Österbottens förvaltningsstadga ska landskapsstyrelsen vid landskapsfullmäktiges första möte varje år för landskapsfullmäktige presentera en förteckning över fullmäktigeledamöternas motioner som skickats till styrelsen och som inte behandlats slutligt av landskapsfullmäktige fram till slutet av föregående år. Samtidigt ska det meddelas vilka åtgärder dessa motioner har lett till. Landskapsfullmäktige kan konstatera vilka motioner som behandlats färdigt.

Under 2019 har landskapsfullmäktige inte fått in några fullmäktigemotioner.

Mer information fås av tf. förvaltningschef Harri Turkulainen.

#### **Tf. landskapsdirektörens förslag:**

Landskapsstyrelsen framför för kännedom till landskapsfullmäktige att inga fullmäktigemotioner lämnats in under 2019.

#### **Beslut:**

Landskapsstyrelsen godkände förslaget enhälligt.

-----

### Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 10

#### **Landskapsstyrelsens förslag:**

Landskapsstyrelsen föreslår att landskapsfullmäktige antecknar för kännedom att inga fullmäktigemotioner lämnades in 2019.

#### **Beslut:**

Landskapsfullmäktige antecknade enhälligt för kännedom att inga fullmäktigemotioner lämnades in.

-----

Landskapsstyrelsen 3/2020  
Landskapsfullmäktige 1/2020

23.3.2020/§ 25  
11.6.2020/§ 11

## 11 § BEREDNINGSSITUATIONEN MED HAVSPLANERNA

### Landskapsstyrelsen 23.3.2020 § 25

Enligt havsplaneringsdirektivet (2014/89/EU) är det främsta syftet med havsplaneringen att främja en hållbar ekonomisk tillväxt och hållbar utveckling i havsområdena samt en hållbar användning av marina resurser. Havsplaneringen ska granska och samordna behov för olika verksamhetsområden. Verksamhetsområden som ska granskas är i synnerhet energibranschen, sjötrafiken, fiske och vattenbruk, turism, rekreation samt bevarande, skydd och förbättring av miljön och naturen. Vid havsplaneringen fästs uppmärksamhet vid havsområdets särdrag samt vid växelverkan mellan land och hav. Även försvarets behov beaktas.

Enligt markanvändnings- och bygglagen ska landskapsförbund vid kusten fram till mars 2021 utarbeta en havsplan för Finlands territorialvatten och ekonomiska zon. För havsområdena i Finland utarbetas tre havsplaner. Tillsammans med Österbottens förbund, Norra Österbottens förbund och Lapplands förbund utarbetar Mellersta Österbottens förbund en havsplan för Norra Bottenhavet, Kvarken och Bottenviken.

Landskapsstyrelsen får bekanta sig med förslaget till havsplan för Norra Bottenhavet, Kvarken och Bottenviken vid sitt möte 23.3.2020 och förslaget till havsplan läggs fram 18.5–17.6.2020.

Bilagor: Preliminärt förslag till havsplan för Norra Bottenhavet, Kvarken och Bottenviken, planeringsbeteckningar, skisser

Mer information fås av kontaktchef Teppo Rekilä.

#### **Tf. landskapsdirektörens förslag:**

Landskapsstyrelsen

1. antecknar beredningssituationen för havsplanen för kännedom och
2. överlåter förslaget till havsplan för Norra Bottenhavet, Kvarken och Bottenviken för kännedom till landskapsfullmäktige 23.4.2020.
3. lägger fram förslaget till havsplan under perioden 18.5–17.6.2020.



Landskapsstyrelsen 3/2020           23.3.2020/§ 25  
Landskapsfullmäktige 1/2020    11.6.2020/§ 11

**Beslut:**

Landskapsstyrelsen godkände enhälligt punkterna 1–3 i förslaget.

-----

**Landskapsfullmäktige 11.6.2020 § 11**

**Landskapsstyrelsens förslag:**

Landskapsstyrelsen föreslår att landskapsfullmäktige antecknar förslaget till havsplan för Norra Bottenhavet, Kvarken och Bottenviken för kännedom.

**Beslut:**

Landskapsfullmäktige antecknade enhälligt förslaget till havsplan för Norra Bottenhavet, Kvarken och Bottenviken för kännedom.

-----

Landskapsfullmäktige 1/2020

11.6.2020

## ANVISNING OM RÄTTELSEYRKANDE, BESVÄRSANVISNING OCH BESVÄRSFÖRBUD

### Vad förbudet grundar sig på

Omprövning får enligt 136 § i kommunallagen inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Besvär får inte anföras i fråga om beslut för vilka man enligt 134 § i kommunallagen kan göra en skriftlig rättelseyrkan.

Enligt 5 § i förvaltningsprocesslagen kan ett besvär inte anföras om inte ärendet avser en åtgärd varigenom ett ärende har avgjorts eller lämnats utan prövning.

Även annan lagstiftning kan innehålla förbud som gäller omprövning (t.ex. ett besvär får med stöd av kommunallagen inte anföras gällande ett ärende som gäller marknadsdomstolens jurisdiktion om beslutet strider mot lagen om offentlig upphandling; enligt tjänste- och arbetsvillkorslagstiftningen kan besvär inte anföras över ett beslut där förhandlingsförfarande står som alternativ).

## RÄTTELSEYRKANDE

### Rättelseyrkandemyndighet och -tid

Myndighet som rättelseyrkan riktas till, adress, postadress och e-postadress:

**Mellersta Österbottens förbund, landskapsstyrelsen, Strandgatan 14, 67100 Karleby**  
[kirjaamo@keski-pohjanmaa.fi](mailto:kirjaamo@keski-pohjanmaa.fi)

Rättelseyrkan ska lämnas in inom 14 dagar efter att beslutet tillkännagetts.

### Innehåll i rättelseyrkan

I rättelseyrkan ska det framkomma vilket kravet är, motiveringar till detta och rättelseyrkan ska undertecknas av den som framför rättelseyrkan.

## BESVÄRSANVISNING

### Besvärsmyndighet och besvärstid

Ändring i besluten kan ansökas genom skriftligt besvär.

Vasa förvaltningsdomstol, PB 204, 65101 VASA  
[vaasa.hao@oikeus.fi](mailto:vaasa.hao@oikeus.fi)

Besvär som berör landskapsplanen:

Miljöministeriet, Kaserngatan 25, PB 35, 00023 Statsrådet

[kirjaamo.ym@ymparisto.fi](mailto:kirjaamo.ym@ymparisto.fi)

Besvärstiden är 30 dagar. Besvärstiden börjar från och med den tidpunkt då beslutet har tillkännagivits.

---

Protokolljusterarnas initialer

Protokollutdragets riktighet intygas av  
Datum och underskrift

## Besvärsskrift

Besvärsskriften bör innehålla:

- besvärandens namn, yrke, hemkommun och postadress
- beslut man söker ändring i
- till vilka delar av beslutet man söker ändring samt vilka ändringar som yrkas
- motiveringar till rättelseyrkandet.

Besvärsskriften bör undertecknas av besvärande eller den som författat skriften. Om besvärsskriften har undertecknats endast av den som författat skriften bör även dennas yrke, hemkommun och postadress uppges i besvärsskriften.

Till besvärsskriften ska fogas det beslut man söker ändring i, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, samt ett intyg över tidpunkten när besvärstiden börjat.

## Sändning av besvärskopia

Besvärskopier bör sändas till besvärmyndigheten innan besvärstiden går ut. Besvärskopier kan på eget ansvar skickas per post eller med bud. Besvärskopier bör lämnas till posten i så god tid att de hinner fram innan besvärstiden går ut.

## Rättegångsavgift

Av den som ansöker om ändring debiteras en rättegångs- och ansökningsavgift på 250 euro av förvaltningsdomstolen i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

## Mer information

Besvärande uppbärs på en rättegångs- och -ansökningsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter.

Om upphandlingen har skett på ett sätt som strider mot lagstiftning eller bestämmelser som berör offentlig upphandling eller mot Europeiska gemenskapernas lagstiftning eller mot WTO-avtalet om offentlig upphandling kan den som berörs av ärendet eller en annan part som nämns i 9a § i lagen om offentlig upphandling ansöka om behandling av ärendet hos marknadsdomstolen. Noggrannare information om marknadsdomstolen:

Marknadsdomstolen, Banbyggarvägen 5, 00520  
Helsingfors fax 029 56 43314,  
[markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

OBS! Lagen om offentlig upphandling tillämpas inte i fråga om beslut som underskriver det nationella tröskelvärdet på 30 000 €.

En detaljerad anvisning om rättelseyrkande/besvärсанvisning bifogas protokollutdraget.

---

Protokolljusterarnas initialer

Protokollutdragets riktighet intygas av  
Datum och underskrift

---